



ЗАКАРПАТСЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

пл. Народна, 4, м. Ужгород, 88008, тел.: (0312) 69-61-00; 69-60-80; 69-60-78 факс,
www.carpathia.gov.ua, e-mail: admin@carpathia.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 00022496

від 25.02.2021 № 1098/06-02/1 На № 11/10-117 від 05.02.2021

Голові Верховної Ради України
Дмитрові РАЗУМКОВУ

Шановний Дмитре Олександровичу!

Обласна державна адміністрація розглянула депутатський запит народного депутата України Костюха А. В., оголошений на засіданні Верховної Ради України 5 лютого 2021 року, та надає інформацію про реалізацію Програми підтримки видання творів місцевих авторів, популяризації закарпатської книги та сприяння книгорозповсюдженню.

Рішенням Закарпатської обласної ради від 17.12.2020 № 52 було затверджено Програму підтримки видання творів місцевих авторів, популяризації закарпатської книги та сприяння книгорозповсюдженню на 2021 – 2023 роки (далі – Програма). У 2021 році Програмою передбачено виділення коштів з обласного бюджету в сумі 1900,0 тис. грн. на видання творів закарпатських авторів, довідкової літератури та в сумі 100,0 тис. грн. – на здійснення заходів, пов'язаних із проведенням та участю в щорічних книжкових виставках, регіональних заходах щодо залучення людей до читання (презентаціях книжкової продукції видавництв області, засіданнях за круглим столом, зустрічах з відомими письменниками краю), відзначенні кращих працівників видавництв, поліграфії, книгорозповсюдження тощо.

Разом з тим рішенням Закарпатської обласної ради від 17.12.2020 № 40 „Про обласний бюджет на 2021 рік” затверджено розподіл витрат обласного бюджету на реалізацію місцевих (регіональних) програм, відповідно до якого у 2021 році для реалізації Програми в обласному бюджеті передбачено кошти у сумі 1700,0 тис. грн. (1600,0 тис. грн. – на видання творів закарпатських авторів та 100,0 тис. грн. – на проведення заходів).

З 1 вересня 2020 року до 1 січня 2021 року департаментом інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю облдержадміністрації проводився прийом пропозицій від видавництв на випуск видавничої продукції за кошти обласного бюджету. Заявки на видання книг подали дев'ять видавництв, а саме: державне підприємство „Всеукраїнське державне багатoproфільне

видавництво „Карпати”, комунальне підприємство „Ужгородська міська друкарня”, мале приватне підприємство „Гражда”, товариство з додатковою відповідальністю „Патент”, товариство з обмеженою відповідальністю „Видавничо-поліграфічний комбінат „Карпатська вежа”, товариство з обмеженою відповідальністю „РІК-У”, дочірнє підприємство Товариства з обмеженою відповідальністю „Міжнародний інститут Математичної фізики, Астрофізики та Ядерних досліджень ім. Вальтера Тіррінга” „Український інститут управління проектами” (TIMPANI), видавництво Олександри Гаркуші, товариство з обмеженою відповідальністю „Видавництво „Знання”.

Відповідно до заходів щодо реалізації Програми, спрямованих на випуск видавничої продукції та її розповсюдження, тематичну та змістову оцінку пропозицій здійснює експертна рада з питань видання творів закарпатських авторів. Станом на 24 лютого 2021 року триває ознайомлення членів експертної ради з поданими рукописами. З урахуванням висновків експертної ради буде підготовлено проєкт переліку видань, запланованих до виходу за бюджетні кошти у 2021 році.

Автора запиту поінформовано окремим листом.

- Додатки: 1) узагальнена інформація про виконання Програми підтримки видання творів місцевих авторів, популяризації закарпатської книги та сприяння книгорозповсюдженню на 2018 – 2020 роки (схваленої розпорядженнями голови Закарпатської обласної державної адміністрації від 13.11.2017 № 579 та від 21.02.2018 № 101) у 2020 році – на 2 арк.;
- 2) перелік проєктів друкованих видань, поданих на розгляд експертної ради з питань видання творів закарпатських авторів у 2021 році, – на 4 арк.

З повагою

**В. о. голови
державної адміністрації**



Мирослав БІЛЕЦЬКИЙ

Узагальнена інформація про виконання Програми підтримки видання творів місцевих авторів, популяризації закарпатської книги та сприяння книгорозповсюдженню на 2018 - 2020 роки (схваленої розпорядженнями голови Закарпатської обласної державної адміністрації від 13.11.2017 року № 579 та від 21.02.2018 № 101) у 2020 році

Протягом 2020 року реалізовано ряд завдань і заходів, головним об'єктом яких є книговидавнича сфера Закарпатської області. Заходи Програми були спрямовані на популяризацію української книги, підвищення рівня читацької активності, поповнення книжкового фонду бібліотек області місцевою літературою; підтримку видавництв, підприємств поліграфії і книгорозповсюдження; представлення суб'єктів видавничої справи на книжкових виставкових заходах; відзначення кращих працівників видавництв, поліграфії, книгорозповсюдження.

Загальний передбачений обсяг фінансування Програми на 2020 рік складав 1055,0 тис. грн.; граничні обсяги видатків, закладені в обласному бюджеті – 740,0 тис. грн.

Протягом 2020 року заходи Програми фактично профінансовано на суму 735,606 тис. грн.

Кошти, передбачені на реалізацію заходів Програми, використовувалися на видання творів місцевих авторів – 700,0 тис. грн., здійснення заходів, пов'язаних із проведенням та участю в щорічній обласній книжковій виставці – 23,110 тис. грн, відзначення кращих працівників видавництв, поліграфії, книгорозповсюдження – 10,496 тис. грн, організацію діяльності експертної ради з питань видання творів закарпатських авторів – 2,0 тис. грн.

31 січня та 13 лютого 2020 року відбулися засідання експертної ради з питань видання творів закарпатських авторів. На розгляд експертної ради було подано 41 рукопис на загальну суму 2 682 341,00 грн. Під час засідання було визначено перелік творів, рекомендованих до видання за рахунок Програми.

На виконання Програми у 2020 році видано 14 книг загальним накладом 3 600 примірників: Лідія Повх „Крапля меду”, Петро Ходанич, Михайло Ходанич „Дерев'яна пластика Закарпаття”, Ірина Густі „Світ живої любові”, Павло Федака „Закарпатська Просвіта у постатях її діячів 1920-2020”, Василь Химишинець „А сонце струшує проміння”, Надія Панчук „Запізнілі нейтрони”, Дмитро Кешеля „Птахи кольорових снів”, „Юлій Сташко. Графіка”, „Ігор Панейко. Малярство. Графіка. Театр”, Семен Панько „Вибрані твори. Коли засвічувалися віщі вогні”, Василь Кузан „Три по сто”, Іван Коршинський „Про незабутнє”, Софія Малильо „Кухоль щастя”, Іван Хланта „Співаночки мої милі”.

Всі книги, видані за кошти, передбачені Програмою підтримки творів місцевих авторів, популяризації закарпатської книги та сприяння книгорозповсюдженню, відповідно до розпоряджень голови облдержадміністрації від 29.07.2020 № 416, від 15.10.2020 № 611, поповнили бібліотеки закладів освіти і культури, а також творчих спілок області.

27 травня 2020 року департаментом інформаційної діяльності та комунікацій з громадськістю було організовано проведення Дня працівників видавництв, поліграфії та книгорозповсюдження. Під час зустрічі видавців з головою обласної державної адміністрації кращих представників галузі було відзначено почесними грамотами та подяками.

У рамках здійснення заходів, пов'язаних з проведенням книжкових виставок, 18 – 20 вересня у парку „Малий Галагов” проведено виставку „Книга-фест-2020”, під час якої відбулося нагородження переможців конкурсу „Мистецтво книги”, творчі зустрічі та майстер-класи з письменниками, художниками і видавцями, презентації нових видань, що вийшли за рахунок Програми, представлено виставку малюнків „Майбутній ілюстратор книги”.

Реалізація Програми дозволила покращити стан забезпечення населення області книжковою продукцією шляхом поповнення бібліотек навчальних закладів і закладів культури суспільно значимими виданнями; зміцнити позиції суб'єктів видавничої справи на місцевому книжковому ринку; проводити виставкову діяльність, спрямовану на популяризацію книжкової продукції місцевих видавництв та творчості місцевих авторів.

**Начальник управління інформаційної
діяльності та комунікацій з громадськістю
обласної державної адміністрації**



Марина КОВАЛЬ

Перелік проєктів друкованих видань, поданих видавництвами на розгляд експертної ради
з питань видання творів закарпатських авторів у 2021 році

№	Назва твору	Видавництво	Автор, упорядник (прізвище та ініціали),	Тираж видання	Ум.друк. арк.	Мова	Планова вартість видання
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Ганна Барна „Квіти, що крізь камінь проросли”	МПІ „Гражда”		500	4,0	українська	40 000,00
2.	Галина Малик „Мандри та подвиги. Вибране”	ТОВ „Видавництво „Знання”		500	45,0	українська	105 700,00
3.	Олександр Гаврош „Пригоди тричі славного розбійника Пинті”	Видавництво Олександри Гаркуші		200	13,02	українська	71 000,00
4.	Маргарита Меденці „Добрі казки та правдиві історії”	ТДВ „Патент”		500	9,675	українська	35 610,00
5.	Лідія Повх „Вірші про школу”	Видавництво „Карпати”		300	8,0	українська	48 000,00
6.	Леся Максим „З пелюсток яблуневого цвіту”	„Ужгородська міська друкарня”		200	11,6	українська	19 400,00
7.	Юрій Керекеш „Вибрані твори. Парубкова дочка”	Видавництво „Карпати”	аврош	300	32,3	українська	64 000,00
8.	Олеся Маркович „Закон життя”	Видавництво Олександри Гаркуші		200	9,35	українська	42 600,00
9.	Петро Ходанич „Втеча, або тиха моя вітчизна”	Видавництво „Карпати”		300	14,2	українська	42 000,00
10.	Наталія Дурунда „Крижане полум’я”	ТДВ „Патент”		500	25,0	українська	61 765,00
11.	Василь Густі „Вибране”	ДП ТОВ „TIMPANI”		300	27,0	українська	59 796,00
12.	Ольга Федорович „Незбирані	Видавництво		200	9,35	українська	34 100,00

	груші”	Олександри Гаркуші				
13.	Василь Кузан „Улюблені вірші. Вибране”	Видавництво Олександри Гаркуші	200	10,16	українська	49 130,00
14.	Василь Малишка „Інтимний сад”	Видавництво Олександри Гаркуші	200	2,42	українська	27 400,00
15.	Іван Козак „Передзвін”	„Ужгородська міська друкарня”	300	28,47	українська	59 850,00
16.	„Щоденники Івана Чендея” Том 1	ТОВ „РІК-У”	200	51,4	українська	45 000,00
17.	„Щоденники Івана Чендея” Том 2	ТОВ „РІК-У”	200	55,6	українська	48 000,00
18.	„Зоря його долі незгасна...”	ДП ТОВ „TIMPANI”	300	12,15	українська	45 000,00
19.	Іван Хланта „Казки Закарпаття”	Видавництво Олександри Гаркуші	300	22,32	українська	126 200,00
20.	Іван Хланта „З витоків Ужа”	Видавництво „Карпати”	300	25,0	українська	46 000,00
21.	Мирослав Дочинець „Сонце на крисані. Золоте слово Срібної землі”	ТОВ „ВПК „Карпатська вежа”	500	12,55	українська	45 000,00
22.	Федір Потушняк „Народні вірування” До 110-річчя від дня народження	МПП „Гражда”	1000	16,6	українська	100 000,00
23.	Олександр Гаврош „20 любовних історій. Антологія малої прози Закарпаття”	Видавництво Олександри Гаркуші	200	18,60	українська	49 900,00
24.	„Гуцульська республіка. Улас Самчук „Гори говорять”, Василь Гренджа-Донський „Покрив туман співучі ріки”, Зенон Кудей „Гуцульська республіка”	МПП „Гражда”	500	16,5	українська	90 000,00
25.	„Літературне Закарпаття 2021”	Видавництво Олександри	200	18,60	українська	71 000,00

26.	„Закарпаття, наш рідний край”	Гаркуші Видавництво „Карпати”	300	25,8	українська	76 000,00
27.	„Я ще гадав газдувати, але мушу воювати...”	ТДВ „Патент”	500	28,38	українська	55 820,00
28.	Ілля Шманько „Не зрікаючись любові до України”	Видавництво „Карпати”	200	24,5	українська	56 000,00
29.	„Українські вчені про Угорську Русь (1848-1918)” у 2-х томах	ТОВ „РІК-У”	200	Том 1 – 39,2 Том 2 – 30,2	українська, російська	90 000,00
30.	„Література Закарпаття в рецепції Юрія Балеги”	МПП „Гражда”	350	26,0	українська	70 000,00
31.	Василь Горват „Пікнік на узбіччі як дзеркало нової епохи”	МПП „Гражда”	500	10,0	українська	52 000,00
32.	Василь Ільницький „Публіцистика українського фронтиру”	ДП ТОВ „TIMPANI”	300	39,5	українська	75 669,00
33.	„Педагогічна енциклопедія Закарпаття”	Видавництво „Карпати”	300	104,0	українська	182 000,00
34.	„Геологічний путівник по Закарпаттю”	Видавництво „Карпати”	200	9,0	українська	46 000,00
35.	Михайло Ухаль „Абревіатури в латинській мові”	ТОВ „РІК-У”	200	18,9	українська, латинська	25 000,00
36.	Степан Ігнатович „Астрономія на Закарпатті”	Видавництво „TIMPANI”	300	11,0	українська	40 986,00
37.	Олександр Малець „Міжнародні ліві об’єднання в першій третині ХХ ст.: Організаційна структура, напрями діяльності”	МПП „Гражда”	350	20,0	українська	63 000,00

38.	Леся Поліха-Гичко „Дизайн періодичних видань Закарпаття 1919 – 1944 рр.”	МПП „Гражда”
39.	Шандор Шрайнер „Органи Закарпаття”	Видавництво „Карпати”
40.	Наталія Вакула, Людмила Біксей „Медики в мистецькій спадщині Закарпаття”	Видавництво „Карпати”
41.	Михайло Митровка „Іван Пастеляк: Життєвий і творчий шлях хореографа”	МПП „Гражда”
42.	Ольга Гал „Вишивка Закарпаття. Виноградівщина”	Видавництво Олександри Гаркуші
43.	Борис Кузьма „Художники Закарпаття”	Видавництво „Карпати”
44.	„Іван Бровді. Живопис. Скульптура”	Видавництво Олександри Гаркуші
45.	Людмила Корж-Радько. Альбом	Видавництво Олександри Гаркуші
46.	Віктор Теличко „Музика Срібної Землі”	Видавництво „Карпати”
47.	Іштван Мартон „Карпатська рапсодія”	ТОВ „РІК-У”
48.	Михайло Довганич „Поетичний світ Лесі Українки в хоровій творчості Михайла Довганича”	Видавництво „Карпати”
		Всього:

500	6,0	українська	93 000,00
200	32,4	українська, угорська	88 000,00
200	18,6	українська	68 000,00
500	9,6	українська	68 000,00
200	18,60	українська	83 450,00
300	28,8	українська, англійська	198 000,00
200	25,57	українська	138 600,00
200	23,25	українська, англійська	164 990,00
250	33,7	українська, англійська	85 000,00
200	30,0	українська	30 000,00
200	23,25	українська	44 000,00
			3 319 966,00

Апарат Верховної Ради України
КАРТКА ДОКУМЕНТА



411541

Кореспонденти Коваль М. М. Закарпатська обласна державна адміністрація (всього 1)
Вид документа Відповідь на депутатський запит
Вих. № та дата кореспондента № ДСК 1098/06-02/1 від 25.02.2021
Реєстр. № та дата реєстрації 67304 від 26.02.2021
Арк./прим. 8/1
Стислий зміст На №11/10-117 від 05.02.2021 відповідь на запит н.д. Костюха А.В. Про реалізацію Програми підтримки видання творів місцевих авторів, популяризації закарпатської книги.

Проходження документа (особа, у якої є позначка «Оригінал»)	Дата передачі оригіналу ВСК	Дата отримання оригіналу	Підпис